

La dénonciation ne vaudra qu'à l'égard de la Haute Partie Contractante qui l'aura notifiée.

En outre, cette dénonciation ne produira pas ses effets au cours d'une guerre dans laquelle serait impliquée la Puissance dénonçante. En ce cas, la présente Convention continuera à produire ses effets, au delà du délai d'un an, jusqu'à la conclusion de la paix et, en tout cas, jusqu'à ce que les opérations du rapatriement soient terminées.

Article 97.

Une copie certifiée conforme de la présente Convention sera déposée aux archives de la Société des Nations par les soins du Conseil fédéral suisse. De même, les ratifications, adhésions et dénonciations qui seront notifiées au Conseil fédéral suisse seront communiquées par lui à la Société des Nations.

EN FOI DE QUOI les Plénipotentiaires susnommés ont signé la présente Convention.

FAIT à Genève, le vingt-sept juillet mil neuf cent vingt-neuf, en un seul exemplaire, qui restera déposé dans les archives de la Confédération Suisse et dont des copies, certifiées conformes, seront remises aux Gouvernements de tous les pays invités à la Conférence.

Opsigelsen gælder kun for den høje kontraherende Part, der har meddelt den.

Opsigelsen faar derhos ikke Virkning under en Krig, i hvilken den opsigende Magt er Deltager. I saa Fald vedbliver nærværende Konvention at være gældende ud over Et-Aarsfristen indtil Fredsslutningen og i ethvert Tilfælde, indtil Hjemsendelsen af Krigsfangerne er afsluttet.

Artikel 97.

En bekræftet Genpart af nærværende Konvention skal ved det schweiziske Forbundsraads Foranstaltning deponeres i Folkenes Forbunds Arkiv. Ligeledes skal Ratifikationer, Tiltrædelser og Opsigelser, som meddeles det schweiziske Forbundsraad, af dette bringes til Folkenes Forbunds Kundskab.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har nedennævnte Befuldmægtigede underskrevet nærværende Konvention.

UDFÆRDIGET i Genf den syvogtyvende Juli nitten hundrede og niogtyve i ét enkelt Eksempplar, som skal forblive deponeret i det schweiziske Forbunds Arkiv, og hvoraf bekræftede Genparter vil blive overgivet alle de Landes Regeringer, der har været indbudt til Konferencen.

Pour L'ALLEMAGNE

EDMUND RHOMBERG

For TYSKLAND

Pour LES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

For AMERIKAS FORENEDE STATER

ELIOT WADSWORTH

HUGH R. WILSON

Pour L'AUTRICHE

LEITMAIER

For ØSTRIG

Pour LA BELGIQUE

DR DEMOLDER

J. DE RUELLE

For BELGIEN

Pour LA BOLIVIE

A. CORTADELLAS

For BOLIVIA

Pour LE BRÉSIL

RAUL DO RIO-BRANCO

For BRASILIEN